

**Europäisches Patentamt** 

**European Patent Office** 

Office européen des brevets



(11) EP 0 936 403 A2

(12)

## **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(43) Veröffentlichungstag: 18.08.1999 Patentblatt 1999/33

(51) Int. Cl.6: F21Q 1/00, F21V 8/00

(21) Anmeldenummer: 99102971.1

(22) Anmeldetag: 15.02.1999

AL LT LV MK RO SI

(84) Benannte Vertragsstaaten:

AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU

MC NL PT SE

Benannte Erstreckungsstaaten:

(30) Priorität: 17.02.1998 DE 19806526

(71) Anmelder: Hella KG Hueck & Co. 59552 Lippstadt (DE)

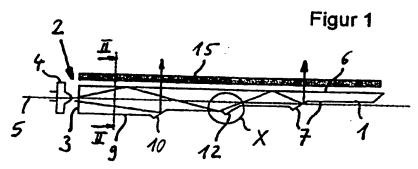
(72) Erfinder:

- Diehl, Constantin
   59555 Lippstadt (DE)
- Dünschede, Elmar
   33102 Paderborn (DE)
- Gödecker, Reiner
   59558 Lippstadt (DE)
- Sprenger, Winfried 59555 Lippstadt (DE)

# (54) Beleuchtungseinrichtung für Kraftfahrzeuge

(57) Die Erfindung bezieht sich auf eine Beleuchtungseinrichtung für Kraftfahrzeuge, insbesondere für eine Signalleuchte, mit einem langgestreckten Lichtleiter (1), der eine sich quer zur Längsrichtung (5) erstrekkende Lichteinkoppelfläche (3) aufweist und der in Längsrichtung (5) eine quer zur Längsrichtung abstrahlende Lichtaustrittsfläche (6) aufweist, wobei der Lichtaustrittsfläche (6) gegenüberliegend eine Reflexionsfläche (7) zugeordnet ist, die in Richtung auf das von der Lichteinkoppelfläche (3) abgewandte Ende des

Lichtleiters stufenförmig zu der Lichtaustrittsfläche (6) hin ansteigt mit einer Anzahl von in Längsrichtung verlaufenden ersten Abschnitten (9) und mit einer Anzahl von in einem Winkel zur Längsrichtung (5) verlaufenden, zu den ersten Abschnitten (9) benachbarten zweiten Abschnitten (10), wobei ein der Lichteinkoppelfläche (3) zugewandtes Ende des zweiten Abschnitts (10) als quer zur Längsrichtung abragende Ausbuchtung (12) ausgebildet ist.



#### **Beschreibung**

[00011 Die Erfindung betrifft eine Beleuchtungseinrichtung für Kraftfahrzeuge, insbesondere für eine Signalleuchte, mit einem langgestreckten Lichtleiter, der eine sich quer zur Längsrichtung erstreckende Lichteinkoppelfläche aufweist und der in Längsrichtung eine quer zur Längsrichtung abstrahlende Lichtaustrittsfläche aufweist, wobei der Lichtaustrittsfläche gegenüberliegend eine Reflexionsfläche zugeordnet ist, die in Richtung auf das von der Lichteinkoppelfläche abgewandte Ende des Lichtleiters stufenförmig zu der Lichtaustrittsfläche hin ansteigt mit einer Anzahl von in Längsrichtung verlaufenden ersten Abschnitten und mit einer Anzahl von in einem Winkel zur Längsrichtung verlaufenden, zu den ersten Abschnitten benachbarten zweiten Abschnitten.

[0002] Langgestreckte Lichtleiter, deren Reflexionsflächen sich stufenförmig in Längsrichtung des Lichtleiters erstrecken, werden in Kraftfahrzeugen für eine Vielzahl von Anwendungen eingesetzt. Aus der DE 30 47 816 C2 ist beispielsweise eine Beleuchtungseinrichtung als Scheinwerfer ausgebildet, wobei die aus der Lichtaustrittsfläche des Lichtleiters austretenden Lichtstrahlen an in einem Winkel zur Längsrichtung verlaufenden Abschnitten des Lichtleiters reflektiert werden. Aus der DE 31 23 369 C2 ist ein Lichtleiter bekannt, der zur Beleuchtung einer Anzeigeeinrichtung dient. Dieser umfaßt ebenfalls stufenförmig ausgebildete Abschnitte der Reflexionsfläche, an denen die in den Lichtleiter eingeleiteten Lichtstrahlen in Richtung der Lichtaustrittsfläche reflektiert werden.

[0003] Aus der DE 35 26 511 C2 ist eine Beleuchtungseinrichtung mit einem langgestreckten Lichtleiter bekannt, der eine stufenförmige ansteigende Reflexionsfläche zur gleichmäßigen Ausleuchtung der Lichtaustrittsfläche des Lichtleiters aufweist. Dabei erstreckt sich die Lichtaustrittsfläche in Längsrichtung des Lichtleiters und ist gegenüberliegend zu der Reflexionsfläche desselben angeordnet. Nachteilig an den bekannten Lichtleitern ist, daß die in einem dem zweiten Abschnitt nahen Bereich des ersten Abschnitts totalreflektierten Lichtstrahlen nachfolgend an dem zweiten Abschnitt in eine ungewünschte Richtung zur Lichtaustrittsfläche reflektiert werden können. Diese Lichtstrahlen verlassen die Lichtaustrittsfläche in einem undefinierten Winkelbereich.

[0004] Aufgabe der vorliegenden Erfindung ist es daher, eine Beleuchtungseinrichtung für Kraftfahrzeuge zu schaffen, wobei die Intensität des unter einem vorgegebenen Winkel abgestrahlten Lichtbündels erhöht wird und eine gleichmäßige Abstrahlung des Lichtbündels über die Länge des Lichtleiters erfolgt.

[0005] Die Aufgabe wird erfindungsgemäß dadurch gelöst, daß ein der Lichteinkoppelfläche zugewandtes Ende des zweiten Abschnitts als quer zur Längsrichtung abragende Ausbuchtung ausgebildet ist.

[0006] Durch die erfindungsgemäße Ausbuchtung in

einen Bereich zwischen dem zweiten Abschnitt und einem der Lichteinkoppelfläche zugewandten benachbarten ersten Abschnitt der Reflexionsfläche wird eine Erhöhung der Intensität des Lichtbündels in einem vorgegebenen Austrittswinkelbereich des Lichtleiters ermöglicht. Grundgedanke der Erfindung ist es, die wirksame Reflexionsfläche des zweiten Abschnitts derart quer zur Längsrichtung des Lichtleiters nach außen zu positionieren, daß die in einem der Lichteinkoppelfläche abgewandten und zugleich dem zweiten Abschnitt nahen Bereich des ersten Abschnitts reflektierten Lichtstrahlen ungehindert zu der gegenüberliegenden Lichtaustrittsfläche weitergeleitet werden können, an der sie weiter reflektiert werden. Der zweite Abschnitt dient ausschließlich dazu, die Lichtstrahlen unter einer vorgegebenen Abstrahlrichtung zu reflektieren.

[0007] Nach einer bevorzugten Ausführungsform der Erfindung ist der zweite Abschnitt als Schrägfläche ausgebildet, die einen vorgegebenen konstanten Winkel zu einer Längsmittelebene des Lichtleiters bildet. Auf einfache Weise wird durch Parallelverschiebung der Schrägfläche quer zur Längsrichtung ein Lichtleiter geschaffen, der bei gleicher Abstrahlrichtung eine verbesserte Abstrahlcharakteristik aufweist.

[0008] Nach einer Ausgestaltung der Erfindung ist der Lichtleiter stabförmig ausgebildet und weist eine quer zur Längsrichtung bogenförmig ausgebildete Lichtaustrittsfläche auf. Dabei ist die Lichtaustrittsfläche im wesentlichen halbzylindrisch ausgebildet, wobei zumindest die ersten und zweiten Abschnitte der Reflexionsfläche eben ausgebildet sind. Hierdurch wird eine gleichmäßige Ausleuchtung in einem vorgegebenen Winkelbereich ermöglicht.

[0009] Weitere Einzelheiten der Erfindung ergeben sich aus der nachfolgenden ausführlichen Beschreibung und den beigefügten Zeichnungen, in denen bevorzugte Ausführungsformen der Erfindung beispielweise veranschaulicht sind.

[0010] In den Zeichnungen zeigen:

Figur 1: eine Seitenansicht einer Beleuchtungseinrichtung`

einen Querschnitt der Beleuchtungseinrichtung entlang der Linie II-II in Figur 1,

Figur 3: eine vergrößerte Teilansicht X aus Figur 1

eine vergrößerte Teilansicht X aus Figur 1 nach einem alternativen Ausführungsbei-

spiel.

Figur 2:

[0011] Die im folgenden beschriebene Beleuchtungseinrichtung ist Teil einer Signalleuchte für Kraftfahrzeuge, die als zusätzliche hochgestellte Bremsleuchte oberhalb eines endseitigen Heckbereichs des Kraftfahrzeugs angeordnet sein kann.

[0012] Die Beleuchtungseinrichtung besteht im wesentlichen aus einem stabförmigen Lichtleiter (1), der in einem nicht dargestellten Gehäuse gehalten ist. Der stabförmige Lichtleiter (1) weist an einem ersten Ende eine quer zu seiner Längsrichtung angeordnete großflächige Stirnfläche (2) auf, die als Lichteinkoppelfläche (3) ausgebildet ist. Die Lichteinkoppelfläche (3) kann eben oder leicht gewölbt ausgebildet sein. Koaxial zu dem Lichtleiter (1) ist eine Lichtquelle (4) im Bereich der Lichteinkoppelfläche (3) angeordnet, die vorzugsweise als Leuchtdiode (LED) ausgebildet ist.

[0013] Der stabförmige Lichtleiter (1) weist in Längsrichtung eine quer zu seiner Längsachse (5) abstrahlende Lichtaustrittsfläche (6) auf. Auf der der Lichtaustrittsfläche (6) gegenüberliegenden Seite des Lichtleiters (1) ist eine Reflexionsfläche (7) angeordnet. Während die Lichtaustrittsfläche (6) parallel zur Längsachse (5) verläuft, verringert sich der Abstand zwischen der Lichtaustrittsfläche (6) und der Reflexionsfläche (7) von der Stirnfläche (2) in Längsrichtung zu dem gegenüberliegenden Ende des Lichtleiters (1) stufenförmig. Die Reflexionsfläche (7) wird zum einen aus einem ersten Abschnitt (9) gebildet, der sich im wesentlichen parallel zur Längsachse (5) erstreckt. Zum zweiten umfaßt die Reflexionsfläche (7) einen in einem Winkel zur Längsachse (5) stehenden zweiten Abschnitt (10), der zusammen mit dem ersten Abschnitt (9) der Reflexionsfläche (7) eine stufenförmige Kontur verleiht. Der zweite Abschnitt (10) ist als ebene Schrägfläche (11) ausgebildet, die mit der Längsachse (5) einen stumpfen Winkel a bildet.

[0014] Die Schrägfläche (11) schließt sich an einem der Lichteinkoppelfläche (3) zugewandten Ende des ersten Abschnitts (9) unmittelbar an. Dabei ist die Schrägfläche (11) derart ausgebildet, daß an einem der Lichteinkoppelfläche (3) zugewandten Ende eine Ausbuchtung (12) gebildet ist, deren Abstand zu der gegenüberliegenden Lichtaustrittsfläche (6) größer ist als der Abstand einer gedachten verlängerten Linie (13) des sich an der Ausbuchtung (12) unmittelbar anschließenden benachbarten ersten Abschnitt (9) zu der entsprechenden gegenüberliegenden Lichtaustrittsfläche (6). Die Ausbuchtung (12) wird zum einen gebildet aus der sich über die Linie (13) nach außen hin erstreckenden Schrägfläche (11) und zum anderen aus einem sich rechtwinklig von der Schrägfläche (11) anschließenden Distanzabschnitt (14), der in den benachbarten ersten Abschnitt (9) übergeht.

[0015] Wie aus Figur 1 in Verbindung mit Figur 3 zu ersehen ist, treten die von der Lichtquelle (4) ausgesandten Lichtstrahlen durch die Lichteinkoppelfläche (3) in den Lichtleiter (1) ein und werden an den Oberflächen des ersten Abschnitts (9) und der Lichtaustrittsfläche (6) infolge des flachen Verlaufs totalreflektiert. Aufgrund der geneigten Ausbildung der Schrägfläche (11) werden die auf die Schrägfläche (11) auftreffenden Lichtstrahlen derart in Richtung der Lichtaustrittsfläche (6) reflektiert, daß sie im wesentlichen quer zur Längs-

achse (5) aus derselben austreten und auf eine mit einer Vielzahl von Prismenelementen versehene Lichtscheibe (15) abstrahlen, die ein vorgegebenes Lichtbild bewirkt.

[0016] Durch das Vorsehen einer Ausbuchtung (12) können Lichtstrahlen (16), die in einem der Schrägfläche (11) nahen Bereich des der Lichteintrittsfläche (6) abgewandten Ende des ersten Abschnitts (9) reflektiert werden, ohne vorherige Reflexion an der Schrägfläche (11) zu der gegenüberliegenden Lichtaustrittsfläche (6) gelangen. An dieser werden sie wieder reflektiert, bis sie direkt auf eine Schrägfläche (11) treffen, die sie zielgerichtet in Richtung der Lichtaustrittsfläche (6) bzw. der Lichtscheibe (15) reflektiert. Eine Reflektion an der Schrägfläche (11) erfolgt daher in einem festgelegten und vorgegebenen Winkelbereich, so daß die Lichtintensität in dem vorgegebenen Abstrahlwinkelbereichs des Lichtleiters erhöht wird und darüber hinaus eine Abstrahlung in einem unerwünschten Winkelbereich des Lichtleiters infolge eines zu flachen Auftreffens der Lichtstrahlen auf die Schrägfläche (11) vermieden wird. Der erste Abschnitt (9), der zweite Abschnitt (10) und der Distanzabschnitt (14) sind jeweils als plane Flächen ausgebildet, so daß der Lichtleiter (1) einen etwa kreisabschnittsförmigen Querschnitt aufweist. [0018] In einem weiteren Ausführungsbeispiel der Erfindung gemäß Figur 4 kann der sich zwischen dem

[0018] In einem weiteren Ausführungsbeispiel der Erfindung gemäß Figur 4 kann der sich zwischen dem der Lichteinkoppelfläche (3) abgewandten Ende des ersten Abschnitts (9) und der Schrägfläche (11) erstrekkende Distanzabschnitt auch als konvexförmiger Distanzabschnitt (17) ausgebildet sein. Die Form des Distanzabschnitts (17) kann auch weitere Formen aufweisen, die herstellungstechnische Vorteile bringen. Da aufgrund der Ausrichtung der Distanzabschnitte (14) bzw. (17) keine Totalreflektion der Lichtstrahlen an denselben auftritt, ist die Form der Distanzabschnitt von untergeordneter Bedeutung. Wesentlich ist, daß sie sich in einem radialen Bereich außerhalb der verlängerten Linie (13) des benachbarten ersten Abschnitts (9) erstrecken.

#### Patentansprüche

50

1. Beleuchtungseinrichtung für Kraftfahrzeuge, insbesondere für eine Signalleuchte, mit einem langgestreckten Lichtleiter, der eine sich quer zur Längsrichtung erstreckende Lichteinkoppelfläche aufweist und der in Längsrichtung eine quer zur Längsrichtung abstrahlende Lichtaustrittsfläche aufweist, wobei der Lichtaustrittsfläche gegenüberliegend eine Reflexionsfläche zugeordnet ist, die in Richtung auf das von der Lichteinkoppelfläche abgewandte Ende des Lichtleiters stufenförmig zu der Lichtaustrittsfläche hin ansteigt mit einer Anzahl von in Längsrichtung verlaufenden ersten Abschnitten und mit einer Anzahl von in einem Winkel zur Längsrichtung verlaufenden, zu den ersten Abschnitten benachbarten zweiten Abschnitten,

5

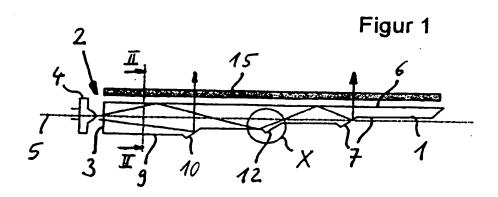
10

dadurch gekennzeichnet, daß ein der Lichteinkoppelfläche (3) zugewandtes Ende des zweiten Abschnitts (10) als quer zur Längsrichtung abragende Ausbuchtung (12) ausgebildet ist.

- Beleuchtungseinrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß der Abstand zwischen der Oberfläche der Ausbuchtung (12) und der gegenüberliegenden Lichtaustrittsfläche (6) größer ist als der Abstand zwischen einer gedachten verlängerten Linie (13) des benachbarten ersten Abschnitts (9) zu der entsprechenden gegenüberliegenden Lichtaustrittsfläche (6).
- Beleuchtungseinrichtung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Ausbuchtung (12) aus einem der Lichteinkoppelfläche (3) zugewandten Teilbereich des zweiten Abschnitts (10) und einem sich demselben unmittelbar anschließenden, sich zum benachbarten Ende des ersten Abschnitts (9) erstreckenden Distanzabschnitt (14, 17) gebildet ist.
- Beleuchtungseinrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß der zweite Abschnitt (10) als eine die Lichtstrahlen zur Lichtaustrittsfläche (6) hin reflektierende Schrägfläche (11) ausgebildet ist.
- Beleuchtungseinrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß der Distanzabschnitt (14) rechtwinklig zu der Schrägfläche (11) angeordnet ist.
- 6. Beleuchtungseinrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß der Distanzabschnitt (17) konvex- oder konkavförmig ausgebildet ist, wobei sich mindestens ein Ende des Distanzabschnitts (17) stetig an ein Ende der Schrägfläche (11) und/oder des ersten Abschnitts (9) anschließt.
- 7. Beleuchtungseinrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß der Lichtleiter (1) stabförmig ausgebildet ist und daß sich die Lichtlaustrittsfläche (6) quer zur Längsrichtung des Lichtleiters (1) bogenförmig erstreckt.
- 8. Beleuchtungseinrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet, daß die Schrägfläche (11) mit einer Längsachse (5) des Lichtleiters (1) einen stumpfen Winkel  $\alpha$  bildet.
- Beleuchtungseinrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet, daß die Ausbuchtung (12) eine solche Ausdehnung in Querrichtung des Lichtleiters (1) aufweist, daß Lichtstrahlen (16), die in einem dem zweiten

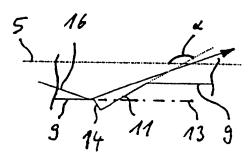
Abschnitt (10) nahen Bereich des der Lichteinkoppelfläche (3) abgewandten Endes des ersten Abschnitts (9) reflektiert werden, erst an der gegenüberliegenden Lichtaustrittsfläche (6) als nächstes reflektiert werden.

 Beleuchtungseinrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 9, dadurch gekennzeichnet, daß der erste Abschnitt (9) und der zweite Abschnitt (10) jeweils eben ausgebildet sind.

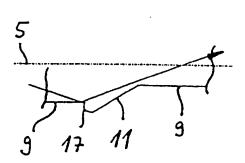




Figur 2



Figur 3



Figur 4



Europäisches Patentamt

European Patent Office

Office européen des brevets



(11) EP 0 936 403 A3

(12)

### **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(88) Veröffentlichungstag A3: 24.10.2001 Patentblatt 2001/43

(51) Int CI.7: F21Q 1/00, F21V 8/00

(43) Veröffentlichungstag A2: 18.08.1999 Patentblatt 1999/33

(21) Anmeldenummer: 99102971.1

(22) Anmeldetag: 15.02.1999

(84) Benannte Vertragsstaaten:

AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE Benannte Erstreckungsstaaten: AL LT LV MK RO SI

(30) Priorität: 17.02.1998 DE 19806526

(71) Anmelder: Hella KG Hueck & Co. 59552 Lippstadt (DE)

(72) Erfinder:

 Diehl, Constantin 59555 Lippstadt (DE)

Dünschede, Elmar
 33102 Paderborn (DE)

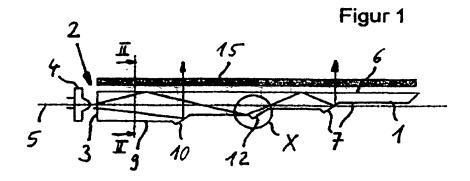
Gödecker, Reiner
 59558 Lippstadt (DE)

 Sprenger, Winfried 59555 Lippstadt (DE)

### (54) Beleuchtungseinrichtung für Kraftfahrzeuge

(57) Die Erfindung bezieht sich auf eine Beleuchtungseinrichtung für Kraftfahrzeuge, insbesondere für eine Signalleuchte, mit einem langgestreckten Lichtleiter (1), der eine sich quer zur Längsrichtung (5) erstrekkende Lichteinkoppelfläche (3) aufweist und der in Längsrichtung (5) eine quer zur Längsrichtung abstrahlende Lichtaustrittsfläche (6) aufweist, wobei der Lichtaustrittsfläche (6) gegenüberliegend eine Reflexionsfläche (7) zugeordnet ist, die in Richtung auf das von

der Lichteinkoppelfläche (3) abgewandte Ende des Lichtleiters stufenförmig zu der Lichtaustrittsfläche (6) hin ansteigt mit einer Anzahl von in Längsrichtung verlaufenden ersten Abschnitten (9) und mit einer Anzahl von in einem Winkel zur Längsrichtung (5) verlaufenden, zu den ersten Abschnitten (9) benachbarten zweiten Abschnitten (10), wobei ein der Lichteinkoppelfläche (3) zugewandtes Ende des zweiten Abschnitts (10) als quer zur Längsrichtung abragende Ausbuchtung (12) ausgebildet ist.





## **EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT**

Nummer der Anmeldung EP 99 10 2971

	EINSCHLÄGIG	E DOKUMENTE			
Kategorie	Kennzeichnung des Doku der maßgeblic	ments mit Angabe, soweit erforderlichen Teile	ch, Betri Ansp		KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int.Cl.6)
A	US 5 434 754 A (LI 18. Juli 1995 (199 * Spalte 2, Zeile * Spalte 2, Zeile * Abbildungen 2,3,	5-07-18) 27 - Zeile 32 * 47 - Zeile 66 *			F21Q1/00 F21V8/00
A,D	DE 31 23 369 A (VD 3. Februar 1983 (19 * Seite 6, Zeile 1 * Abbildungen 1,2	983-02-03) - Seite 8, Zeile 6 *	1	The state of the s	
				-	RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int.Cl.6)
					F21V B60Q
Der vorli	egende Recherchenbericht wu	de für alle Patentansprüche erstellt			
	Recharchenort	Abschlußdatum der Rechercho			Prüfer
C	EN HAAG	3. September 20	001   [	e Ma	ıs, A
X · von be Y : von be andere A : techno O : nichts	EGORIE DER GENANNTEN DOCK esonderer Bedeutung allein betrecht esonderer Bedeutung in Verbindung in Verblientlichung derselben Kalog logischer Hintergrund chriftliche Offenbarung emiteratur	et nach dem Animatelner D: in der Anmek orfe L: aus anderen (	tdokument, das meldedatum ver dung angstührte Gründen angstü	jedoch rölfentlic is Dokur ihrtes Do	ht worden ist nent

EPO FORM 1503 00.32 (PO403/3)

#### ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

EP 99 10 2971

In diesern Anhang sind die Mitglieder der Patentiamflien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben. Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

03-09-2001

im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröftentlichung	
US	5434754	Α	18-07-1995	KEINE	
DE	3123369	A	03-02-1983	KEINE	
				,	
					•
•					
-					
					•
			÷	•	

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82

EPO FORM PC481